



by the Respondent's search for archival source information related to the paylists, which the Respondent expects to be found within 2 months. Progress on the Agreed Statement of Facts and Common Book of Documents will be reviewed at the next CMC.

[2] After discussion about the Respondent's concerns in respect of oral history Will-Say Statements produced by the Claimant, it was agreed that an oral history evidence hearing would proceed and the Respondent will decide its course of action after that hearing.

[3] The oral history evidence hearing will take place on **May 1 and 2, 2017**, in Edmonton, Alberta. The Claimant shall confirm the oral history evidence hearing venue with the Registry as soon as possible, which will then be arranged by the Registry and communicated to the Parties.

[4] An interpreter will be required for this hearing. The Claimant has proposed that Mr. Eugene Cardinal act as the interpreter. The Respondent is not opposed to Mr. Cardinal acting as the interpreter, but wants to know more about him before agreeing. The Parties agreed to work cooperatively on identifying a mutually acceptable interpreter, and shall provide the name of the interpreter and his or her contact information to the Registry as soon as possible.

[5] The Claimant indicated again that its expert's report could not be completed until the expert has had the opportunity to review its oral history testimony and all of the documents produced. The Respondent will only be able to determine its need for a responding expert report after it has had the opportunity to review the Claimant's expert's report.

[6] The next CMC will be held by teleconference on **July 17, 2017**, at 12:00 P.M., Eastern Time (Ottawa).

W.L. WHALEN

---

Honourable W.L. Whalen